

KULLANIM KILAVUZU

# EV TİPİ YATAY DERİN DONDURUCULAR



UGUR ŞİRKETLER GRUBU

**UGUR**  
"Tazeliğin Güvencesi"

BU KULLANIM KILAVUZU AŞAĞIDA YAZILI MODELLERİ KAPSAMAKTADIR.

UED 160 A+	
UED 150 A++	UED 310 A++
UED 210 A++	UED 410 A++

# BİLGİLENDİRME

Değerli Müşterimiz,

Uğur Soğutma A.Ş. tesislerinde büyük bir özenle üretilen, kalite kontrollerinden geçirilmiş olan derin dondurucunuzu daha verimli kullanabilmek için bu kılavuzun tamamını, ürününüzü kullanmaya başlamadan önce dikkatlice okumanızı, bir başvuru kaynağı olarak saklamanızı ve bu kılavuzda yer alan koşullara uygun kullanmanızı rica ederiz.

Ürününüzü işbu kılavuzda yer alan kurallara ve bilgilendirmelere uygun şekilde kullanmamanız ve/veya sair herhangi bir kullanım hatasında bulunmanız halinde ürününüzün bozulmasından Şirketimiz kesinlikle sorumlu değildir.

Kullanım kılavuzunun güncel halini [www.ugur.com.tr](http://www.ugur.com.tr) internet sitemizden takip edebilirsiniz.

Bu ürün,  
çevreye saygılı modern tesislerde  
üretilmiştir.  
Çevre Dostu teknolojiye sahiptir.

Değerli Müşterimiz,

Almış olduğunuz ürün üretim süresi boyunca asbest ve CFC içermeyen maddeler ile PCB içermeyen kompresör yağı kullanılarak imal edilmiştir. Dondurucunuzda kullanılan gaz R404a veya R600a'dır. Bu gazlar KYOTO protokolüne uygundur.

Tarafınızca, işbu kılavuzda yer alan koşul ve bilgilendirmelere uygun hareket edilmesi ve olağan kullanım koşullarının sağlanması halinde dondurucunuzun kullanım ömrü 10 yıldır.

#### AT UYGUNLUK BEYANI

- Ürünlerimiz 2006/95/AT (LVD), Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği (2004/108/AT) (EMC), Ürünlerin Enerji ve Diğer Kaynak Tüketimlerinin Etiketleme ve Standart Ürün Bilgileri Yoluyla Gösterilmesi Hakkındaki Yönetmelik (2010/30/AT), Enerji ile İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmelik (2009/125/AT) , Ev Tipi Soğutma Cihazlarının Enerji Etiketlemesine Dair Tebliğ (SGM-2012/4), Ev Tipi Soğutma Cihazları ile İlgili Çevreye Duyarlı Tasarım Gereklere Dair (SGM-2011/17) direktiflere uyularak TS-EN-60335-2-24 ve TS-EN-60335-1 güvenlik standartlarına uygun olarak üretilmektedir.
- Ürünlerimize TS-EN-62552 standardına göre performans testleri yapılmaktadır.
- Üretimini yaptığımız cihazlar Avrupa Atık Elektrik ve Elektronik Eşyaların (AEEE) Kontrol yönetmeliği 2002/96/EC ile uyumludur.



**UGUR**

"Tazeliğin Güvencesi"

# ÖNEMLİ

Değerli Müşterimiz,  
Uğur Soğutma A.Ş. tesislerinde büyük bir özenle üretilen derin dondurucunuzun tanıtım ve montajını mutlaka Uğur Yetkili Servislerine yaptırınız. Dondurucunuzun tanıtım ve montajını Uğur Yetkili Servisleri haricinde farklı bir servise yaptırmanız ve arıza oluşması durumunda ürününüz garanti kapsamına girmeyecektir.

Değerli Müşterimiz,

Bu kullanım kılavuzu içerisinde dikkat edilmesi gereken noktalar DİKKAT, UYARI, NOT ve ÖNERİ başlıkları altında belirtilmiştir. Bu başlıklar aşağıda önem derecesine göre tanımlanmıştır; her birini dikkatlice okumanızı rica ederiz.

Bu kullanma kılavuzunda DİKKAT, UYARI, NOT ve ÖNERİ başlıkları altında belirtilen bilgiler ürününüzün nakliye ve montaj dahil kullanım süreci boyunca tüm aşamalarda geçerlidir.

## DİKKAT!

Kullanım sırasında ürünün kullanılamaz hale gelmesi, yaralanma, can ve mal kaybı ile sonuçlanabilecek ciddi zararların engellenmesine yönelik bilgileri içerir.

## UYARI!

Kullanım sırasında ürününüzün veriminin düşmesine veya arızalara sebep olabilecek hataları önlemeye yönelik bilgileri içerir.

## NOT

Kullanım sırasında açıklayıcı bilgileri içerir.

## ÖNERİ

Kullanım sırasında ürüne faydalı olabilecek tavsiyeleri içerir.

## NOT

Derin dondurucunuzda ayarlanan soğukluk derecesine ulaşınca kadar kırmızı renkli sıcaklık uyarı lambası yanacak ve sıcaklık istenen seviyeye geldiğinde sönecektir. Dondurucunuzun iç sıcaklığı ayarlanan seviyeye ulaşmaması durumunda kırmızı renkli sıcaklık uyarı lambası sürekli yanar. Eğer kırmızı renkli sıcaklık uyarı lambası 24 saat boyunca sürekli yanıyor ise bu bir arıza belirtisi olabilir. Lütfen bilgi almak için Çağrı Merkezimiz, en yakın Uğur Yetkili Servisimiz veya Müşteri Hizmetleri Merkezimiz ile irtibat kurunuz. Müşteri Hizmetleri Merkezi numaramız kullanım kılavuzunun son sayfasındadır.

Dondurucunuzda herhangi bir arıza durumunda dondurucunuz içerisindeki gıdalar ile ilgili tedbir almak tüketicinin inisiyatifindedir. Herhangi bir arıza veya kullanım hatasından dolayı gıdalarınızın bozulmasından firmamız sorumlu değildir.

Ürünlerimiz gıdaların dondurulması amacı ile üretilmiştir. Bu amaç dışında kullanılan ürünlerde meydana gelebilecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.

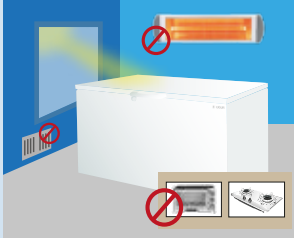
# İÇİNDEKİLER

<b>A</b>	<b>Derin dondurucunuzu kullanmadan önce yapılması gereken işlemler ve güvenlik uyarıları</b> .....	<b>05 - 09</b>
<b>B</b>	<b>Derin dondurucunuzun genel görünüşü ve teknik özellikleri</b> .....	<b>10 - 12</b>
<b>C</b>	<b>Derin dondurucunuzun montajı</b> .....	<b>12 - 15</b>
	Kurulum yeri seçimi.....	13
	Yerleşim.....	14
	Kurulum.....	14
	Elektriksel bağlantı kuralları.....	15
<b>D</b>	<b>Derin dondurucunuzun kullanılması</b> .....	<b>16 - 22</b>
	Çalıştırma.....	16
	Kontrol paneli.....	16 - 17
	Ürününüzün iç sıcaklığının ayarlanması.....	17
	Ürünüze gıdaların yüklenmesi.....	18
	Taze gıdaların ambalajlanması ve yüklenmesi.....	18
	Gıdaların dondurulması.....	18
	Hızlı (SUPER) dondurma.....	18
	Ürününüzün yükleme tablosu.....	19
	Gıdaların dondurulması ile ilgili kısa bilgiler.....	19
	Gıdaların paketlenmesi ile ilgili kısa bilgiler.....	20
	Dondurulmuş gıdaların çözdürülmesi.....	20
	Defrost işlemi.....	21
	Ürününüzü kapatma.....	22
<b>E</b>	<b>Derin dondurucunuzun temizlik, bakım ve nakliyesi</b> .....	<b>23 - 24</b>
	Temizlik.....	23
	İç temizlik.....	23
	Dış temizlik.....	23
	Ürününüzün nakliyesi.....	24
<b>F</b>	<b>Yetkili Servis çağırmadan önce yapılması gerekenler</b> .....	<b>25</b>
	Arıza.....	25
<b>G</b>	<b>Müşteri Hizmetleri Merkezi</b> .....	<b>26</b>
<b>H</b>	<b>Garanti ile ilgili bilinmesi gereken hususlar</b> .....	<b>27</b>

## A- DERİN DONDURUCUNUZU KULLANMADAN ÖNCE YAPILMASI GEREKEN İŞLEMLER

### DİKKAT!

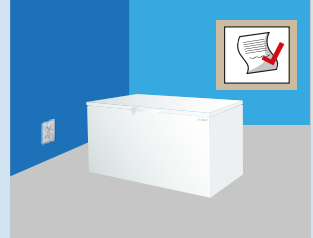
- Derin dondurucunuzu doğrudan güneş ışığı alan bir yere, soba, kalorifer peteği, fırın, ocak, radyant ve infrared gibi ısı kaynaklarının etki alanına koymayınız. Aksi halde bu durum dondurucunuzun performansının düşmesine, hasar görmesine ve kullanılamaz hale gelmesine sebep olabilir. (Resim 1)
- Dondurucunuz 220 - 240 Volt 50 Hz şehir elektriğine göre ayarlıdır. Farklı voltaj kullanılması dondurucunuzun kullanılamaz hale gelmesine ve yangına sebep olabilir. (Resim 2)
- Elektrik tesisatının ulusal yönetmeliklere uyumlu olması gerekmektedir. (Resim 3)
- Elektrik çarpmalarını ve yangın riskini engellemek için elektrik tesisatınızda mutlaka kaçak akım rölesi ve sigorta bulunmalıdır. (Resim 4)
- Topraklama yapılmadan kullanım durumunda, ortaya çıkabilecek arızalar ve zararlardan firmamız sorumlu değildir. (Resim 5)
- Dondurucunuzu rutubetsiz ve hava dolaşımı engellenmemiş bir yere koyunuz.
- İlk kullanım öncesi ürününüzün içini mutlaka temizleyiniz. (bkz. sayfa 26)
- Dondurucunuzu yerine yerleştirdikten sonra kullanmaya başlamadan önce hareket ettirmeden bir (1) saat bekletiniz.
- Dondurucunuz çok soğuk hava koşullarında montaj yapıldıysa çalıştırmadan önce bekleme süresi en az iki (2) saat olmalıdır.
- Gıdalarınızı dondurucunuza yerleştirmeden önce tatlarını kaybetmemeleri ve kurumamaları için hava almayacak şekilde içice paketleyiniz. (Resim 6)
- Uzun süreli elektrik kesintilerinde ısı kaybına neden olmamak amacıyla üst kapağı açmayınız.
- Dondurucunuzu kısa bir süre kullanmayacak veya kısa bir süre boş bırakacaksanız enerji tasarrufu yapmak için fişini prizden çekmeyiniz. Aksi takdirde dondurucunuzu yeniden soğutmak için daha fazla enerji harcanacaktır.
- Dondurucunuzun modeline göre lambaların konumları yer değiştirebilir. Kırmızı renkli sıcaklık uyarı lambasının sönməsinden iki (2) saat sonra gıdalarınızı dondurucunuzun içerisine koyabilirsiniz. Daha fazla soğutma sağlama için, ürününüz süper soğutma sistemi ile donatılmıştır. İlk çalıştırma sırasında dondurucunuzun süper soğutma sisteminin çalıştırılması gerekmektedir. (Süper soğutma opsiyonlu modeller için geçerlidir).
- **Süper soğutma sistemini aralıksız en fazla 24 saat çalıştırınız.** Aksi halde dondurucunuzun kullanım ömrü kısalsabilir. (Süper soğutma opsiyonlu modeller için geçerlidir).



RESİM 1



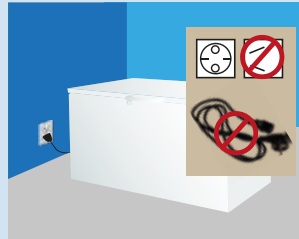
RESİM 2



RESİM 3



RESİM 4



RESİM 5

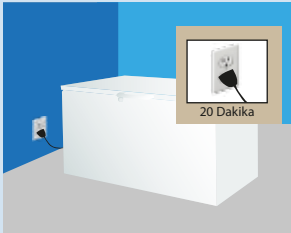


RESİM 6

## A- DERİN DONDURUCUNUZU KULLANMADAN ÖNCE YAPILMASI GEREKEN İŞLEMLER

### DİKKAT!

- Kapakları açık kalan veya sürekli açılıp kapanan ürünlerde karlanma artacak ve cihazınız soğutma işlemini gerçekleştiremeyecektir. Bu nedenle sadece ihtiyacınız olduğunda ürünün kapaklarını açınız. İhtiyacınız olmadığı durumlarda ürünün kapaklarının kapalı olduğundan emin olunuz.
  - Ani elektrik kesintilerinde ürününüzün fişini prizden çıkartınız. Tekrar çalıştırmak için, elektrikler geldikten 20 dakika sonra ürününüzün fişini prize takınız. Elektrik ilk geldiğinde oluşan yüksek voltaj cihazınızın hasar görmesine ve yangına sebep olabilir.
  - Yabani ve evcil hayvanların ürününüzün içerisine girmesine ve etrafında dolaşmasına izin vermeyiniz. Ürününüzün hasar görmesine veya hayvanların ölümüne, yaralanmasına sebep olabilir. Ayrıca yabani ve evcil hayvanlar elektrik tesisatına zarar verme yoluyla yangına sebep olabilir.
  - Dondurucunuzun mikroorganizmalar üzerinde sterilizasyon etkisi yoktur. Bu nedenle dondurucunuza koyduğunuz gıdaların hijyen şartlarına uygun ve paketlenmiş olması gerekmektedir. Aksi takdirde gıdalarda üreyen mikroorganizmalar sağlığını tehdit edebilir. (Resim 9)
  - Dondurucunuza tek seferde tam kapasite doldurmak yerine, gıdaları önce yüklemeye sepetinde dondurduktan sonra alt tarafa alarak parça parça yüklemeye yapmak, gıdalar soğudukça eklemeye yapmak daha sağlıklı bir dondurma yöntemidir. Tek seferde yapılacak tam kapasiteli yüklemelerde yeteri kadar soğuk hava akışı sağlamayacağından dondurucunuzun soğutma işlemi verimli olmayabilir.
  - Dondurucunuza yeni koyduğunuz gıdaları, donmuş gıdalar ile temas ettirmeyiniz.
  - Gıdalarınızı dondurucunuza paketsiz, düzgün paketlenmeyen, sıvı sızıntısına yol açan paketler içinde yerleştirdiğinizde, gıdalardan sızan sıvılar dondurucunuzun metal kısmında korozyona, borularda gaz kaçığına, plastik aksamda sararma, çatlama ve hijyen şartlarının kaybolmasına, koku oluşumuna, mikroorganizmaların üreyerek sağlığını tehdit etmesine yol açabilir.
  - Dondurucunuza koymuş olduğunuz gıdalarınızın son kullanma tarihlerini kontrol ederek dondurucunuza yerleştiriniz.
  - Dondurucunuzdaki gıdalarınızın azami saklama süresini sonuna kadar kullanmayınız. Son kullanma tarihi yaklaşan gıdalarınızı çözülürük kullanınız. Aksi takdirde zehirlenmelere sebep olabilir.
  - Dondurucunuzun içerisine soğuması ve donması için asla sıcak gıdaları koymayınız. Bir süre oda sıcaklığında bekletiniz ve buzdolabında soğutunuz.
  - Dondurulmuş ve çözölmüş gıdalarınızı tekrar dondurmayınız. Ancak gıdalarınızı yeniden işledikten sonra (pişirme, kızartma vb.) tekrar dondurabilirsiniz. Aksi takdirde zehirlenmelere sebep olabilir.
  - Buzu kazımak için ürününüz ile verilen plastik buz kazıma bıçağı haricinde herhangi bir nesne kullanmayınız. Aksi takdirde, keskin, sivri ve metal gibi nesnelere kullanmanız durumunda dondurucunuzun iç duvarlarına hasar verebilirsiniz. Ayrıca bu yanlış kullanım gaz kaçığına sebep olabilir.
  - Dondurucunuzdaki buzu çözmek için asla su veya başka bir sıvı dökmeyiniz; asla buharlı temizleme cihazları ile temizlemeyiniz. Ürününüzün zarar görmesine ve elektrik çarpmasına sebebiyet verebilir.
  - Dondurucunuzdaki buz çözme işlemini hızlandırmak için asla herhangi bir ısı kaynağı (elektrikli soba, ısıtıcı, vb.) kullanmayınız. Bu tür ısıtıcılar dondurucunuzun plastik kısmına zarar verebilir.
- Satın almış olduğunuz dondurucu sadece gıdaları dondurmak (dondurularak saklanmaya uygun ve ilk defa dondurulacak gıdalar için) ve donmuş gıda saklamak amacı ile tasarlanmış ve üretilmiştir. Lütfen başka amaçlar için kullanmayınız. Bu amaç dışında kullanılacak ürünlerde meydana gelecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.



RESİM 7



RESİM 8



RESİM 9

## A- DERİN DONDURUCUNUZU KULLANMADAN ÖNCE YAPILMASI GEREKEN İŞLEMLER

### DİKKAT!

- Dondurucunuz kapalı alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ürününüzü dış mekânlarda kullanmayınız.
- Dondurucunuzun içine soğutulmaması ya da dondurulmaması gereken malzemeler koymayınız.
- Dondurucunuzun kurulumu, yerleşimi, bakımı ve temizliği kılavuzda yazdığı gibi yapılmalıdır. Kılavuzun aksi bir uygulama yapmayınız. Böyle bir kullanım sonucu Dondurucunuzda hasar meydana gelmesi durumunda, garanti şartları geçersiz olacaktır.
- Cam kapaklı ürünlerin cam kısmına, keskin, sivri bir cismin darbesi ya da aşırı sıcak bir maddenin teması camların kırılmasına neden olabileceğinden bu hususa özellikle dikkat edilmelidir.
- Cihazınızın kaymasını veya devrilmesini önlemek amacı ile cihazınızı eğimi olmayan düz bir zemine yerleştiriniz.
- Cihazınızı sadece kullanım konumunda çalıştırınız.
- Dondurucunuzu doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakmayınız.
- Dondurucunuzu hasarlara karşı korumak için, sadece normal kullanım konumunda taşıyınız ve depolayınız.
- Aksi durumlar garanti hakkının kaybına neden olacaktır.
- Ürününüzün içinde karlanma ve camlarında yüksek terleme olayını önlemek amacı ile tahliye tapasının kapalı olduğundan emin olunuz.

### NOT

Ürününüzdeki herhangi bir arıza durumunda, ürününüz içerisinde bulunan gıdalar ile ilgili tedbir almak tamamen tüketicinin inisiyatifindedir. Herhangi bir arıza ya da kullanım hatasından dolayı gıdalarınızın bozulmasından firmamız sorumlu değildir.

Satın almış olduğunuz ürün sadece ev ve benzeri yerlerde kullanılmak üzere paketlenmiş gıda dondurmak ve muhafaza etmek amacı ile tasarlanmıştır.

Ürününüzü verimli ve güvenli bir şekilde kullanabilmek için lütfen bu kılavuzun tamamını, ürününüzü kullanmaya başlamadan dikkatlice okumanızı ve bir başvuru kaynağı olarak saklamanızı rica ederiz. Kullanım kılavuzunun güncel halini [www.ugur.com.tr](http://www.ugur.com.tr) web adresinden veya yetkili servislerimizden takip edebilirsiniz.



Bu üründe atık elektrikli ve elektronik donanımları belirten (AEEE/WEEE) sınıflandırma sembolü bulunmaktadır. Buna göre kullanıcı, ilgili ürünün çevreye etkisini en aza indirmek amacı ile geri dönüşüm için 2002/96/EC Avrupa direktifine uymalıdır.

Ürününüzü çöpe atmak veya hurdaya ayırmak istediğinizde gerekli bilgileri öğrenmek için yetkili servislerimizle temasa geçiniz. Cihazınız bu durumlarda kesinlikle yerel AEEE/WEEE imha kuruluşuna ulaştırılmalıdır.

Bu kılavuzda gösterilen resimler temsili olup modelden modele değişkenlik gösterebilir. Bu kılavuzda belirtilen özellikler tüm opsiyonları içerdiğinden bazı opsiyonlar ürününüzde olmayabilir.

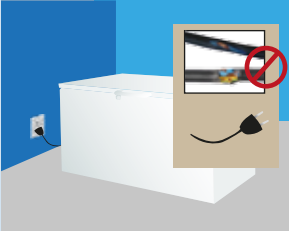
## A- GÜVENLİK UYARILARI

### UYARI!



Bu kılavuzda adı geçen dondurucular, ulusal ve uluslararası güvenlik normlarına göre tasarlanmış ve kontrol edilerek üretilmiştir. Tehlikesiz ve güvenli kullanım için aşağıdaki kurallara dikkat edilmesi gerekir.

- Prizinizi, dondurucunuzun çalışması için uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Cihazınızı muhakkak topraklı priz ile kullanınız. Bina elektrik tesisatınızın uygunluğundan emin olunuz. Yerinde olmayan veya gevşek duran prizleri kullanmayınız.
- Dondurucunuzu kesinlikle uzatma kablosu veya çoklu priz ile kullanmayınız.
- Lamba değişimlerinde bu kılavuzdaki talimatlara kesinlikle uyunuz. Değiştirilecek lambanın gücü, cihaz beyan etiketinde, lambanın hemen altındaki etikette ve bu kılavuzda belirtilmiştir.
- Besleme kordonu hasar görmüş ise değişimi mutlaka Uğur Yetkili Servisleri tarafından değiştirilmelidir. (Resim 10)
- Dondurucunuzun çalışması sırasında, elektriksel bağlantıda bir şüpheni var ise lütfen Uğur Yetkili servisini arayınız.
- Dondurucunuzun fişini çıkarırken daima fişin kafasını tutarak çekiniz. Asla kablosundan tutup çekmeyiniz.
- Bu kılavuzda belirtilmeyen hiçbir dış koruma kapağını sökmeyiniz. Sökülmesi neticesinde hayatı tehlike arz eden elektrikli bölümlere ulaşabilirsiniz.
- Temizlik için asla basınçlı su kullanmayınız. Basınçlı su elektrikli bölümlerde hasara neden olabilir.
- Elektriksel konularda asla kendiniz uğraşmayın. Unutmayın güvenlik her şeyden önemlidir.
- Hasar görmüş bir dondurucuyu (taşımaya hasarı gibi) asla fişe takıp çalıştırmayınız. Size en yakın Uğur Yetkili Servisine haber veriniz.
- Dondurucunuzun içine gıda yüklerken mutlaka azami yükleme kapasitesini dikkate alınız.
- Çözülmüş gıdaları tekrar dondurucunuza koymayınız.
- Ürününüz hasarlı ve serbest duruşlu çalışmıyorsa, lütfen fişini prizden çıkarınız. İçindeki yükünüzü başka bir soğuk dolaba veya uygun bir yere naklediniz ve hemen yetkili servisi arayınız.
- Elektrikli parçaların değişimi mutlaka yetkili servis tarafından yapılmalıdır.
- Cihazınızın ambalaj malzemelerini mutlaka çocukların ulaşamayacağı bir yere koyunuz. Ambalaj malzemeleri (nylon, strafor vb.) çocuklar için tehlike unsuru olabilir.
- Kullanımınıza sunulmuş olan üründe CFC ve asbest içermeyen maddeler ve PCB içermeyen kompresör yağı kullanılmaktadır.
- Satın almış olduğunuz cihaz, fiziksel (görsel, işitsel) veya zihinsel engelliler, çocuklar ve deneyim, bilgi eksikliği olan kişiler tarafından güvenliklerinden sorumlu olan bir kişinin gözetimi olmaksızın kullanılmamalıdır. Çocuklar ürünü kullanırken gözetim altında bulundurulmalı ve çocukların ürün ile oynamadıklarından emin olunmalıdır. (Resim 11)
- Bu cihazın temizleme ve bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.



RESİM 10

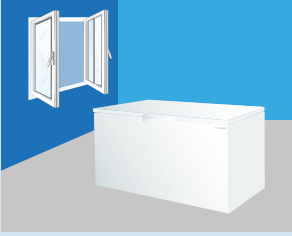


RESİM 11

### UYARI!



- Defrost sırasında üreticinin tavsiye etmediği hiçbir malzemeyi ve metali kullanmayınız. Soğutma parçalarına zarar verebilirsiniz.
- Soğutma çevrimine ait parçalara zarar vermeyiniz.
- Dolabınızda yapılacak müdahalenin mutlaka Uğur Yetkili Servisleri tarafından yapılmasını sağlayınız.
- Dondurucunuz fişe takılı iken hiçbir suretle taşımayınız, yerinden oynatmayınız.
- Dondurucunuz fişe takılı iken kesinlikle servis veya tamir işlemi yapmayınız.
- Yanıcı yakıt ihtiva eden aerosol kutuları gibi patlayıcı içerikli ürünleri bu cihazda saklanmamalıdır.
- Dondurucunuzun yerleşim kurallarına kesinlikle uyunuz. Dondurucu panjur ve ızgara yerleşimlerine uyulmaması yangın tehlikesine yol açabilir.
- Lütfen ürününüzün etiketinde yazan soğutma gazını kontrol ediniz.
- Dondurucunuzda gaz kaçağı şüphesi hissettiğinizde camları açarak ortamı havalandırınız ve en yakın Uğur Yetkili Servisine haber veriniz. (Resim 12)



RESİM 12

### DİKKAT!



**Aşağıdaki 5 madde sadece R600a ve R290 hidrokarbon gaz içeren muhafaza dolaplarını kapsar.**

- Alevlenebilirlik tehlikelerini azaltmak için bu cihazın tesisatı, sadece Uğur Yetkili Servisleri tarafından yapılmalıdır.
- Bu cihaz R600a veya R290 yanıcı ve parlayıcı gaz içermektedir. Cihazın mahfazasında veya gövdesinde bulunan havalandırma delikler açık tutulmalıdır.
- Üretici tarafından tavsiye edilen modellerin dışında, buz çözme (defrost) işlemi hızlandırmak için mekanik aletler veya başka düzenler kullanılmamalıdır.
- Soğutma devresine hasar verilmemelidir.
- Üretici tarafından tavsiye edilen modeller olmadıkça, cihazın gıda depolama bölümü içinde elektrikli cihazlar kullanılmamalıdır.

## B- DERİN DONDURUCUNUZUN GENEL GÖRÜNÜŞÜ



### NOT

Ürününüzün dış gövdelerinin sıcak olması normaldir. Bu sıcaklığın dondurucunuza herhangi bir zarar vermesi mümkün değildir.

Ev tipi ürünlerde enerji tüketimi test standardı EN153'tür.

Uğur Soğutma A.Ş. yukarıda yazılı ürünlerin teknik özelliklerini, herhangi bir bildirim gerek duymaksızın değiştirme hakkını saklı tutar.

## B- DERİN DONDURUCUNUZUN TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Marka

 UĞUR

Model		UED 160 A+	UED 150 A++	UED 210 A++	UED 310 A++	UED 410 A++
Enerji Sınıfı	°C	A+	A++	A++	A++	A++
İklim Sınıfı		T	T	T	T	T
Enerji Tüketimi	kWh/24h	0,49	0,394	0,46	0,55	0,613
Sıcaklık Aralığı	°C	-15/-25	-15/-25	-15/-25	-15/-25	-15/-25
Soğutucu Gaz		R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
Hacim (Net/Brüt)	l	120/122	126/130	186/190	266/272	325/332
Ağırlık (Net/Brüt)	kg	34/39	44.5/48.5	49/53	58/62	66.5/70
İç Boyutlar (GxDxY)	mm	440x440x755	530x452x702	780x415x665	1080x415x665	1300x415x665
Dış Boyutlar (GxDxY) (Kapak tutamağı ve menteşeler dahil)	mm	550x595x895	734x700x895	984x700x895	1284x700x895	1504x700x895
Standart Çıkarılabilir Sepet	adet	1	1	1	2	2
Günlük Dondurma Kapasitesi	kg/24h	6	11	18	22	25
Elektrik Kesintilerinde Koruma Süresi (Ortam ısısı 20°C'de TSE EN ISO 15502 standardına göre)	h	24	37	48	48	48

 UĞUR

"Tazeliğin Güvencesi"

## C- DERİN DONDURUCUNUZUN MONTAJI

### Kurulum Yerinin Seçimi

- Ürününüzün sorunsuz bir şekilde çalışması için çalışacağı ortam çok önemlidir, çalışma ortamını seçerken,
- Ürününüzü açık havaya maruz kalacak şekilde dış ortama koymayınız (sokak, balkon, çatı, cadde üzeri vb.).
  - Ürününüzün sağlıklı soğutma yapabilmesi için alt yan panjurların önüne karton, kutu vb. malzeme koymamaya dikkat ediniz. (Resim 13)
  - Sıcaklık veren kaynaklardan en az 1 mt. uzağa koyunuz (soba, kalorifer, elektrikli ısıtıcı vb.). (Resim 14 - 15)
  - Klima hava ağızlarının karşısına, vantilatör altlarına ve direk kapı ve pencere ağızlarına koymayınız. (Resim 16)
  - Direk güneş ışığına maruz bırakmayın. Güneş ışığının soğutucunuzun camına gelmesi sonucu çalışma oranı artacaktır. Bu da enerji tüketiminin artacağı anlamına gelir.
  - Ürününüzün kompresör kısmının sağlıklı bir şekilde çalışması için mutlaka hava giriş ve çıkışının rahat ve serbest olması lazım.
  - Ürününüzü duvara yanaştırırken duvar ile soğutucunuzun arkası arasında 150 mm (15 cm) boşluk kalmasına dikkat ediniz.

### DİKKAT!

- Çok yüksek nemli ortamlarda tahliye suyunun taşması tehlikesine karşı ,soğutucunuzun bulunduğu bölge zemin ve duvarının sudan zarar görmeyecek bir yer olmasına özen gösteriniz.
- Uğur Yetkili Servisi tarafından gerçekleştirilen montajlarda; Uğur Yetkili Servisi, montaj için uygun olan yer konusunda tüketiciyi bilgilendirecek ve öneride bulunacak, ancak montajın gerçekleştirileceği yer ile ilgili son kararı tüketici verecektir. Uğur Yetkili Servisi tarafından da bahsi geçen süreç, ilgili montaj servis formunda belirtilecektir. Tüketicinin verdiği son karara bağlı olarak ürünün konulacağı yerden kaynaklı herhangi bir zararın ortaya çıkması halinde bahsi geçen zararlar ilgili tüm sorumluluk tüketiciye ait olacaktır.

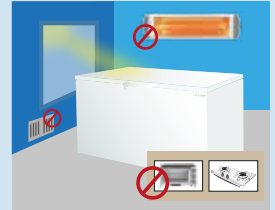
Soğutucunuz en iyi soğutma performansını iklim sınıfına göre aşağıdaki tabloda belirtilen şartlarda verir. Bu nedenle soğutucunuzun çalışacağı ortamın bu sıcaklık seviyelerinde olmasına dikkat ediniz.

### Evde Kullanılan Ürünlerde;

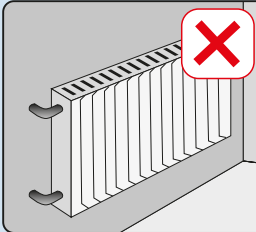
İklim Sınıfı	Kabul Edilebilir Mekan Sıcaklığı
Sınıf T	+16 °C ile 43 °C
Sınıf ST	+16 °C ile 38 °C
Sınıf N	+16 °C ile 32 °C
Sınıf SN	+10 °C ile 32 °C



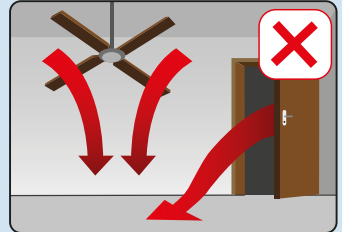
RESİM 13



RESİM 14



RESİM 15



RESİM 16

## C- DERİN DONDURUCUNUZUN MONTAJI

### Yerleşim

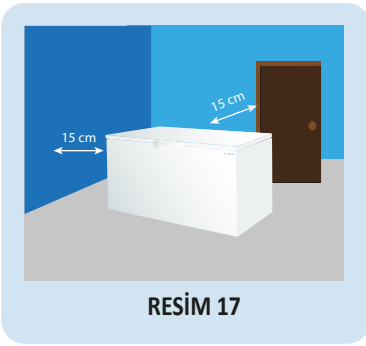
Muhtemel yerleştirme pozisyonları:

- 1- Tek başına sırtı duvara gelecek şekilde .Duvar ile soğutucunuz arasında 150 mm (15 cm) olmasına özen gösteriniz. (Resim 17)
- 2- Köşeye gelecek şekilde. Köşeye koyduğunuzda arkasında yine 150mm (15 cm) boşluk bırakınız. Köşeye gelen yan tarafını duvara dayayabilirsiniz.

Her türlü yerleştirmede dikkat edilmesi gereken en önemli nokta kompresör grubu havalandırmasının engellenmemesidir.

Ürününüzü herhangi bir eğime maruz bırakmaksızın, ayaklarının veya tekerleklerinin üzerinde olacak şekilde yerleştiriniz ve çalıştırınız.

Kompresör grubu havalandırması ne kadar rahat olursa cihaz o kadar sağlıklı çalışır.



### Kurulum

Yerleştirme öncesi ürünün tüm ambalaj malzemelerini ve alt ahşap paletini çıkarınız ve sökünüz (Taban paletinin çıkarılması için dondurucunun kaldırılması gerekebilir).

Ürününüzün içinde bulunan parçaları montaj talimatına göre takınız. Sadece orijinal Uğur yedek parçalarını kullanınız.

Orijinal olmayan yedek parçalar sizin için tehlike oluşturabilir ve ürünüze zarar verebilir.

Ürününüzü arzu ettiğiniz bölgeye yerleştirin. Yerleştirme sırasında kılavuzda yazan yerleşim kurallarına dikkat ediniz.

Ürününüzü genişlemesine ve derinlemesine bir su terazisi vasıtasıyla dengeye alınız.

Tekerlekli modellerde (opsiyonel), ürünün yerleşimi sonrası tekerlek freni (opsiyonel) kilitlenmeli veya tekerlek freni yok ise, cihazın yerinden oynamaması garanti altına alınmalıdır.

## C- DERİN DONDURUCUNUZUN MONTAJI

### Elektriksel Bağlantı Kuralları

Ürününüzün fişini resim 18'deki gibi bir prize taktığınızda çalışacaktır.

### DİKKAT!

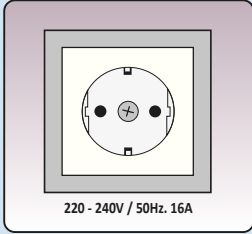


- Ürününüzün fişini çoklu bir prize takmanız, uzatma kablosu kullanmanız yasaktır. (Resim 19)
- Ürününüzün ayrıca bir **açma-kapatma** anahtarı yoktur.
- Ürününüzün şebekeye bağlı olan kablosunu sıcak yüzeylere temas ettirmeyiniz.

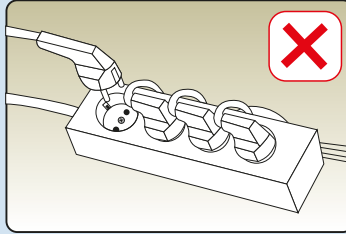
Kullanacağınız priz mutlaka topraklanmış olmalıdır. Ayrıca kullanılacak priz en az 10-16 A dayanımlı ve uygun bir sigorta ile korunuyor olmalıdır. Prizinizin bağlı olduğu şebekede bulunması gereken sigorta ile ilgili mutlaka teknik servisimizden veya ehliyetli bir elektrikçiden yardım alınız.

Şebeke gerilimi ve frekansı ürününüzün iç kısmında bulunan etiket bilgisinde yazan değerle aynı olmalıdır. Eğer şebeke geriliminiz belirtilen değer çok altında veya üstünde ise mutlaka voltaj regülatörü kullanılarak istenen gerilimi sağlayınız. Bu konuyla ilgili olarak uzman bir elektrikçiden yardım alabilirsiniz.

Ürününüzün kablosunu geçiş yolları üzerine koymayınız. Bu durum sizin yaralanmanıza ve soğutucunuza zarar verebilir. (Resim 20)



RESİM 18



RESİM 19



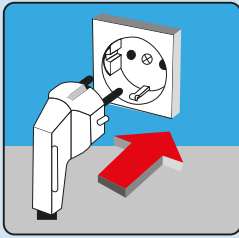
RESİM 20

## D- DERİN DONDURUCUNUZUN KULLANILMASI

### Çalıştırma

## DİKKAT!

- Bu kullanma kılavuzu, bir çok cihaz modeli için geçerlidir. Modellerin donanım kapsamı farklı olabilir. Resimlerde farklılıklar olabilir.
- Ürününüzü ilk kez çalıştırmadan önce, iç kısmını ve tüm aksesuarlarını temizleyiniz. (bkz. sayfa 26).
- Ürününüz taşıma ve yerleşim sırasında çok sarsıldıysa, dondurucunuzu bir (1) saat çalıştırmadan bekletiniz. Bu sayede kompresör yağı sisteme bulaşmışsa, geriye dönecektir. Bu duruma dikkat etmeden çalıştırılırsa kompresöre zarar verebilirsiniz.
- Ürününüzün fişini yönetmeliklere uygun bir şekilde kurulmuş, sadece 220 - 240V / 50 Hz alternatif akıma sahip bir prize bağlayınız. (Resim 21)



RESİM 21

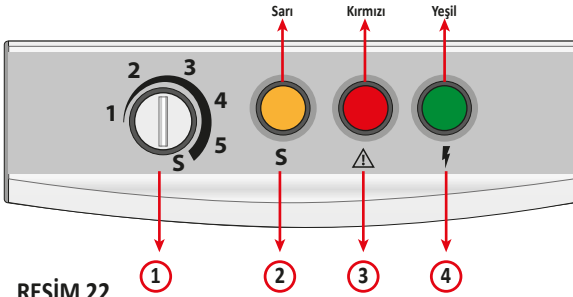
Ürününüz çalıştığında hafif miktarda kompresör sesi duyacaksınız.

Ürününüzün çalışması ile beraber yeşil ve kırmızı kontrol lambaları yanar.

Ürününüzün ilk kez çalışması ile beraber, sarı renkli hızlı (süper) dondurma tuşuna basınız. Bu sayede dondurucunuz daha derin bir soğutma yapacaktır.

### Kontrol Paneli (Opsiyonel)

Ürünüze ait kontrol panelinde bulunan gösterge ve kumandalar aşağıdaki resim 22’de gösterilmiştir.



RESİM 22

- 1) Ürününüzün iç sıcaklığını ayarlayabileceğiniz termostat ayar düğmesi : Termostat ayarı "S" konumuna getirildiğinde; ilk çalıştırmada veya hızlı dondurma istediğinizde kullanabileceğiniz hızlı (süper) dondurma fonksiyonunu çalıştırmış olursunuz. Termostat ayarı "S" konumunda 24 saat çalıştıktan sonra bir önceki set değerine gelecektir.
- 2) İlk çalıştırmada veya hızlı dondurma istediğinizde kullanabileceğiniz hızlı (super) dondurma lambası (Sarı lamba)
- 3) Ürününüzün iç sıcaklığı kritik seviyelere geldiğinde kırmızı ışık ile size veren alarm göstergesi. (Kırmızı lamba)
- 4) Ürününüzde enerji olduğunu belirten enerji lambası. (Yeşil Lamba)

## D- DERİN DONDURUCUNUZUN KULLANILMASI

### Kontrol Paneli

Ürününüz çalıştığı sürece yeşil ikaz ışığı yanacaktır.

Hızlı dondurma düğmesine bastığınızda veya termostat "S" (modele göre "7") konumuna getirdiğinizde sarı lamba yanacaktır.

Dondurucunuzun kapağının çok fazla açık kalması veya taze gıda yüklemesi yaptığınızda kırmızı ikaz ışığı yanacaktır.

Kapağı kapandıktan sonra veya gıdalar donmaya başladığında ışık tekrar sönecektir.

**NOT**

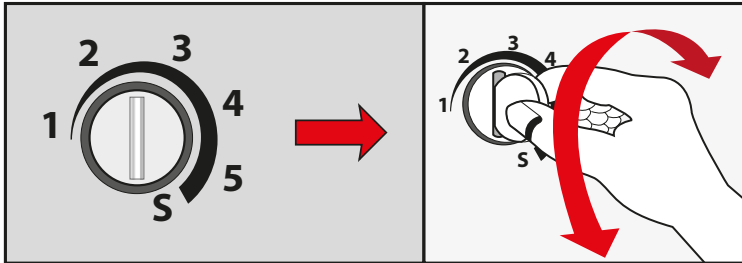
Ürününüzde kontrol paneli her modelde mevcut olmayıp, kontrol paneli model bazında farklılık gösterebilir.

Ürünününüz üzerindeki işaret lambaları ve düğmelerinin yerleri burada belirtildiğinden farklı olabilir. Bu nedenle muhakkak kontrol paneli kısmında belirtilen renklere dikkat ediniz.

### Ürününüzün İç Sıcaklığının Ayarlanması

Ürününüzün iç sıcaklığını kontrol paneli üzerinde bulunan termostat yardımı ile yapabilirsiniz.

- Termostatınızı, düğme üzerinde bulunan yarık kısma girecek bir madeni para vb. ile ayarlayabilirsiniz.
- Termostat düğmesi üzerinde 1, S ve bunların arası olan rakamlar bulunmaktadır.
- Termostatınızın düğmesini "5" konumuna doğru aldıkça ürününüzün çalışma oranı artacak ve bundan dolayı daha fazla soğutma elde edeceksiniz.
- Termostatınızın düğmesini "1" konumuna doğru aldıkça ürününüzün çalışma oranı azalacak ve bundan dolayı daha az soğutma elde edeceksiniz.
- Termostatınızın düğmesini "S" konumuna aldığınızda ürününüz süper soğutma konumuna geçecek ve bundan dolayı en hızlı ve en fazla soğutmayı elde edeceksiniz. Termostat ayarı, "S" konumunda 24 saat çalıştıktan sonra bir önceki set değerine gelecektir.
- Ürününüzün termostat fabrika çıkış ayarı 4 konumudur. Bu konum dondurucunuzdan hem soğutma hem de enerji tüketimi açısından en verimli şekilde faydalanacağınız bir ayardır.



RESİM 23

Ürününüzün iç sıcaklığı -18 °C ile -25 °C derece olarak ayarlanabilmektedir.

## D- DERİN DONDURUCUNUZUN KULLANILMASI

### Ürünüze Gıdaların Yüklenmesi

#### DİKKAT!

- Dondurucunuza gıda ürünlerinizi yüklemeyen önce en az üç (3) saat hızlı dondurma düğmesi basılı ve boş olarak çalıştırmayı unutmayın.
- Ürünüze bir seferde yükleyebileceğiniz maksimum taze gıda miktarı, aşağıda model bazında belirtilmiştir. Bu miktardan fazla yükleme yaptığınızda, ürününüzün sürekli çalışmasına neden olursunuz.
- Ürünüze sadece taze ve daha önce donma işlemi görmemiş, iyi ve temiz gıdalar koyunuz. Donmuş ve çözülmüş gıdaların tekrar dondurulması zehirlenmelere yol açabilir.

### Taze Gıdaların Ambalajlanması ve Yüklenmesi

- Ürünüze koyacağınız gıdaları, içerisine hava almayacak şekilde pakitleyiniz.
- İyi paketlenmiş gıdalar hava almayacağı için kuruma ve tat bozulması sorunları ile karşılaşmazsınız.
- Paketleme için özel dondurma kapları, kilitli poşet veya dondurma poşetleri kullanınız.
- Gıdalarınızı dondurmadan önce küçük parçalara ayırınız. Bu gıdalarınızın daha hızlı ve temiz bir şekilde donmasını sağlayacaktır.

#### UYARI!

- Gıdalar dondurulmadan önce oda sıcaklığından daha sıcak olmamasına dikkat edilmelidir. Eğer çok sıcaksa uygun bir ortamda fazla sıcaklığını atması sağlanmalıdır.
- Ürünüze koyduğunuz gıda paketlerinin üzerine içinde ne olduğunu ve dondurulma tarihini not etmeyi unutmayınız.

### Gıdalarınızın Dondurulması

- Taze gıdalarınızı en hızlı ve güvenli şekilde dondurmak için ürününüzün tabanını ve kenarlarını kullanınız.
- Gıdalarınızı geniş bir şekilde ürününüzün tabanına ve kenarlara iyi temas edecek şekilde yerleştiriniz.
- Taze gıdaların, donmuş olan eski gıdalarınıza temas etmemesine dikkat ediniz. Sıcak olan yeni gıdalar eski donmuş gıdalara temas ettiğinde erimeye sebep olabilir. Bu sebepten dolayı, eski donmuş olan gıdalarınızı dondurucunun kenarına veya depolama bölgesine alınız.
- Ürününde, belirtilen miktardan fazla gıda dondurmayınız. Bu, dondurma süresinin çok yavaş ilerlemesine ve donması gereken gıdanın kalitesinin bozulmasına neden olur.

### Hızlı (SUPER) Dondurma

- Ürünü ilk çalıştırmada ve dondurucunuzu yüklemeyen önce en az 3 saat hızlı dondurma düğmesine basılı durumda çalıştırılmalıdır.
- Ürünüde içinde gıda varken yeni gıda koyarsanız, mutlaka 3 saat önce hızlı dondurma düğmesine basınız.
- Yapacağınız yükleme, tabloda belirtilen maksimum miktar kadar ise hızlı dondurma 24 saat önceden çalıştırılmalıdır.
- Yükleyeceğiniz gıda miktarı, günlük dondurma kapasitesinin %10-%15 kadarı ise hızlı dondurmaya gerek yoktur.
- Hızlı dondurma düğmesi, gıdaları yükledikten 24 saat sonra mutlaka kapatılmalıdır.

## D- DERİN DONDURUCUNUZUN KULLANILMASI

### Ürününüzün Yükleme Tablosu



YÜKLEME TABLOSU

Ürün Adı	Donma Kapasitesi EN ISO 15502 kg/24 saat	Elektrik kesintisinde Ürün koruma süresi EN ISO 15502 saat
UED 160 A+	6	24
UED 150 A++	11	37
UED 210 A++	18	48
UED 310 A++	22	48
UED 410 A++	25	48

### Gıdaların Dondurulması ile ilgili Kısa Bilgiler

#### Taze Gıdaların Dondurulması

Besin değeri, aroma ve rengi en iyi şekilde koruyabilmek için dondurmadan önce sebzeler kaynar su ile şoklanmalıdır. Patlıcan, biber, kabak ve kuşkonmazda bu işleme gerek yoktur.

#### Dondurulmaya Uygun Gıdalar

Unlu mamuller, balık ve deniz ürünleri, et, av eti, kümes hayvanları, sebze, meyve, otlar, kabuksuz yumurta, peynir, tereyağı ve çökelek gibi süt ürünleri, hazır yiyecekler ve çorbalar, güveçler, pişmiş et ve balık gibi yemekler, patates yemekleri, sufler ve tatlılar.

#### Dondurulmaya Uygun Olmayan Gıdalar

Çiğ olarak tüketilen marul ve turp gibi sebze çeşitleri, kabuklu yumurta veya katı pişirilmiş yumurta, üzüm, bütün elma, armut, şeftali ve kavun, patlıcan, yoğurt, çiğ yaprak sarması, kesilmiş süt, ekşi krema, mayonez.

## D- DERİN DONDURUCUNUZUN KULLANILMASI

### Gıdaların Paketlenmesi İle İlgili Kısa Bilgiler

#### Gıdaların Paketlenmesi

Gıdalarınızı dondurucunuza yerleştirirken aşağıdaki maddeleri sırası ile uygulayınız.

- 1- Yiyeceklerinizi pakete yerleştirin.
- 2- Bastrarak havasını alın.
- 3- Paketi sıkıca kapatın.
- 4- Paketin sızdırmazlığını kontrol edin.
- 5- Paketin üzerine içeriğini ve dondurucunuza yerleştirme tarihini yazın.

#### Uygun Paketler

Plastik folyo, polietilen tüp film, dondurucu kutuları.

#### Uygun Olmayan Paketler

Ambalaj kâğıdı, gazete kâğıdı, selefon, çöp torbaları, alışveriş torbaları, cam ve metal kapaklı kaplar, kesici ve delici özelliği olan metal kaplar, ahşap paletler.

#### Paketlemede Kullanılacak Yardımcı Malzemeler

Paketin hava almasını ve sızdırmaz olmasını sağlamak için aşağıdaki malzemeleri kullanabilirsiniz.

- 1- Lastik bantlar
- 2- Plastik klipsler
- 3- İp
- 4- Soğuşa dayanıklı yapışkan bantlar

### UYARI!



- Gıdalarınızı dondurucunuza paketsiz, düzgün yapılmamış, sıvı sızıntısına yol açan paketler içinde yerleştirdiğinizde, gıdalardan sızan sıvılar dondurucunuzun metal kısmında korozyona, borularda gaz kaçığına, plastik aksamda sararma, çatlama ve hijyen şartlarının kaybolmasına, koku oluşumuna, mikroorganizmaların üreyerek sağlığını tehdit etmesine yol açabilir. (Resim 24)



RESİM 24

### Dondurulmuş Gıdaların Çözdürülmesi

Derin dondurucunuzdan çıkardığınız gıdaları çözdürmek için, türüne ve amacına göre aşağıdaki yöntemlerden birini kullanabilirsiniz.

- 1- Oda sıcaklığında
- 2- Mikrodalga fırında
- 3- Sıcak hava fanı/fansız elektrikli fırında
- 4- Buzdolabında

**NOT**

**Dondurduğunuz gıdalar çözüldükten sonra, dondurulmadan önceki kıvamda ve bütünlükte olmayabilir.**

**Çözdürdüğünüz gıdaları asla tekrar dondurmayınız.**

## D- DERİN DONDURUCUNUZUN KULLANILMASI

### Defrost (Buz Çözme) İşlemi

Ürününüzün iç yüzeyinde zamanla kapağın açılıp kapanmasından dolayı kar ve buz birikmesi oluşabilir. Ürününüzün kapağını sık sık açmadığınızda ve gıdaları kapalı paketlerde sakladığınız sürece buz ve kar oluşması daha yavaş olacaktır. Bu karlanma ve buz ürününüzün verimini düşürmektedir. Buz kalınlığı 2-3 mm'nin üzerine çıktığında kesinlikle buz çözme (defrost) işlemi yapılmalıdır.

Buz çözme (defrost) işlemine başlamadan yaklaşık 24 saat önce süper soğutma düğmesine basınız. Böylece buz çözme ve temizleme süresince (en fazla 1 saat) gıdalarınız korunacaktır.

Dondurucunuzdaki gıdaları uygun serin bir yere alınız.

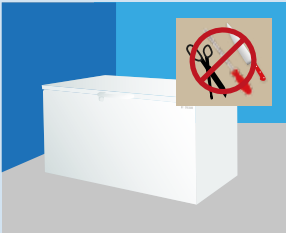
#### Buz çözme (defrost) işlemleri için sırayla aşağıdaki işlemleri yapınız.

- 1- Ürününüzün fişini prizden çıkarınız.
- 2- Ürününüzün içini boşaltınız.
- 3- Ürününüzün kapısını açınız ve kapı açık konumda buzların erimesini bekleyiniz.
- 4- Buz çözme (defrost) işlemi tamamlandıktan sonra içini temiz, kuru pamuklu bir bez ile temizleyip kurulayınız.
- 5- Ürününüzü prize takınız ve süper soğutma konumunda en az üç (3) saat boyunca çalışmasını sağlayınız.
- 6- Gıdalarınızı ürüne yerleştiriniz

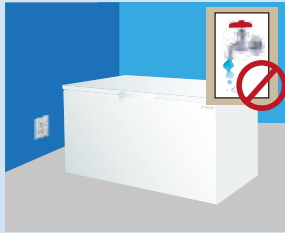
### UYARI!



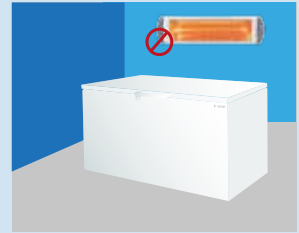
- Defrost sırasında üreticinin tavsiye etmediği hiçbir malzemeyi ve metali kullanmayınız. Soğutma parçalarına zarar verebilirsiniz.
- Buzu kazımak için ürününüz ile verilen plastik buz kazıma bıçağı haricinde herhangi bir nesne kullanmayınız. Aksi takdirde, keskin, sivri ve metal gibi nesnelere kullanmanız durumunda dondurucunuzun iç duvarlarına hasar verebilirsiniz. Ayrıca bu yanlış kullanım gaz kaçağına sebep olabilir. (Resim 25)
- Dondurucunuzdaki buzu çözmek için asla su veya başka bir sıvı dökmeyiniz; asla buharlı temizleme cihazları ile temizlemeyiniz. Dondurucunuzun zarar görmesine ve elektrik çarpmasına sebebiyet verebilir. (Resim 26)
- Dondurucunuzdaki buz çözme işlemi hızlandırmak için asla herhangi bir ısı kaynağı (elektrikli soba, ısıtıcı, vb.) kullanmayınız. Bu tür ısıtıcılar dondurucunuzun plastik kısmına zarar verebilir. (Resim 27)
- Donuk, kemikli gıdaları ya da kullanımı uygun sert kaplı malzemeleri, ürüne yerleştirirken, iç kısma zarar vermemesine özen gösteriniz



RESİM 25



RESİM 26



RESİM 27

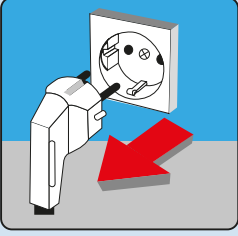
## D- DERİN DONDURUCUNUZUN KULLANILMASI

### Ürününüzü Kapatma

- Ürününüzün içinde bulunan ürünleri uygun göreceğiniz bir bölgeye koyunuz.
- Ürününüzün fişini prizden çıkarınız. (Resim 28)

Eğer Ürününüz uzun süre kullanılmayacaksa aşağıdaki hususları uygulayınız;

- Ürününüzün temizliğini yapınız. Aksi durumda duvarlarda kalacak nem iç yüzeyde kararmaya sebep olabilir.



RESİM 28

### UYARI!



**Ürününüzü kapattıktan sonra, kapalı bir ortamda duracaksa:**

- Ürününüzü plastik örtülerle örtmeyiniz. Plastik, hava almadığı için ürününüzün kokmasına ve ayrıca terlemeye sebep olur. Terleme sonucunda paslanma söz konusu olabilir.
- Ürününüzü kapağı açık bir şekilde muhafaza etmediğiniz durumlarda içinde koku oluşabilir.

## E- DERİN DONDURUCUNUZUN TEMİZLİK, BAKIM VE NAKLİYESİ

### Temizlik

Chazınızın temizliği, i temizlik ve dış temizlik olmak üzere iki aşamadan oluşmaktadır. Temizliğe başlamadan önce aşağıdaki uyarılara mutlaka uyunuz.

### DİKKAT!

- Her temizlik öncesi mutlaka soğutucunuzun fişini prizden çıkarınız.
- Temizleme ve bakım sırasında mutlaka koruma eldiveni giyiniz. Bu sizi yaralanmalardan koruyacaktır.
- Temizleme malzemesi olarak asla ev temizlik ürünleri ve aşındırıcı - çizici madde kullanmayınız (yüzey temizleyiciler, deterjan, benzin, tiner, asit gibi yanıcı ve parlayıcı, eritici). Aksi halde ürünün plastik aksamında sararmalar meydana gelebilir.
- Yıkamak için asla akıcı ve basınçlı su kullanmayınız. (Resim 29 - 30)
- Ürününüzün içini ve dışını asla yıkamayınız. Ürününüzün zarar görmesine ve elektrik çarpmasına sebep olabilir. (Resim 31)



RESİM 29



RESİM 30



RESİM 31

### i Temizlik

Ürününüzün içinde bulunan gıdaları uygun göreceğiniz bir bölgeye koyunuz. i temizlik öncesi ürününüzü i kısımlarının ortam sıcaklığına gelmesini bekleyiniz. Temizleme ve bakım sırasında mutlaka koruma eldiveni giyiniz. Bu sizi yaralanmalardan koruyacaktır. Akseuar parçalarını içinden çıkarınız. yumuşak pamuklu bez ve ılık sabunlu su ile veya Uğur Soğutma tarafından önerilen temizleyiciler ile temizleme işlemini gerçekleştiriniz. Kuru pamuklu bez ile kurulaıınız. Kurulanmayan ürünler zamanla kararabilir. Temizlikten sonra iç kısımda ıslak veya nemli bir bölgenin kalmadığına emin olun. Ürününüzü bu kılavuzda belirtilen alıştırma şekline göre çalıştırdıktan 3 saat sonra ürünlerinizi tekrar gerı yükleyebilirsiniz.

### Dış Temizlik

Pamuklu bez ve ılık su ile temizleme yapınız. Temizlik sırasında ön kontrol panosuna ve aydınlatma bölümlerine temizlik suyunun girmesini engelleyiniz. (Resim 32). Kapı contasını sadece temiz sabunlu su kullanarak temizleyiniz.



RESİM 32

### Bakım

Bu ürün periyodik bakım gerektirmez.

## E- DERİN DONDURUCUNUZUN TEMİZLİK, BAKIM VE NAKLİYESİ

### Ürününüzün Nakliyesi

Ürününüzün fişini topraklı prizden çıkarınız.

Buz çözme (defrost) işlemi uygulayınız.

Ürününüzü normal kullanma konumunda taşıyınız. Yan, dikey, yatık bir şekilde veya kapağı açık konumda taşımayınız.

Ürününüzü taşıma esnasında darbelerden koruyunuz. Ürününüzü, fişi takılı halde veya dolu iken taşımayınız.

Herhangi bir kazaya sebep olmamak ve ürününüzün düşerek veya kayarak zarar görmemesi için taşıma esnasında ürününüzü taşıyıcı araca sabitleyiniz.

**NOT**

**Tatil, seyahat gibi nedenler ile ürününüzü kullanmayacaksanız aşağıdaki maddelere dikkat ediniz.**

**Kısa süreli kullanmayacaksanız:  
Ürününüzü çalışır durumda bırakınız.**

**Uzun süreli kullanmayacaksanız ve ürününüzü kapatmak istiyorsanız:  
Ürününüzün içinde bulunan gıdaları tüketiniz ve ürününüzü boşaltınız.**

**Elektrik kablosunu prizden çıkartınız. (Resim 32)**

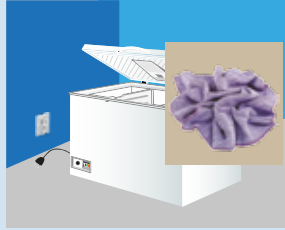
**Bu kılavuzda belirtilen buz çözme (defrost) ve iç temizlik adımlarını uygulayınız.**

**Ürün içini iyice kurulayınız. Kurulanmayan üründe kararmalar meydana gelebilir. (Resim 33)**

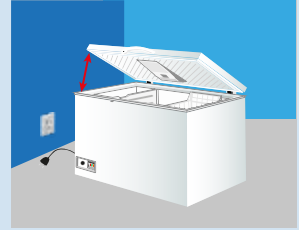
**Ürününüzün kapağını açık bırakınız. (Resim 34)**



RESİM 32



RESİM 33



RESİM 34

### ÖNERİ

**Cihazınızın iç ve dış temizliğinde Uğur Yetkili Servislerinden temin edebileceğiniz Uğur markalı temizlik ürünlerini kullanabilirsiniz.**

## F- YETKİLİ SERVİS ÇAĞRILMADAN ÖNCE YAPILMASI GEREKENLER

### Arıza

Bu bölümde belirtilen arızalar ve çözümleri kolaylıkla giderebileceğiniz türden olup, bu öneriler ürününüzün sorununu çözmüyorsa mutlaka Uğur Yetkili Servisinize başvurunuz.

### UYARI!



- Ürününüzde oluşan her türlü arızaya gerekli müdahale Uğur Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır. Sizin yapacağınız bir müdahale kendinize, çalışanınıza veya müşterinize zarar verebilir, ürününüzü garanti dışına çıkartabilir, maddi zararlara (yangın v.s.) yol açabilir.
- Arıza durumunda Uğur Müşteri Hizmetlerine veya Uğur Yetkili Servisine başvurunuz. (bkz. sayfa 27)

#### **Kırmızı sıcaklık uyarı lambası 24 saat boyunca devamlı yanıyor;**

- Kapağın doğru kapanıp kapanmadığını kontrol ediniz.
- Derin dondurucunuzun bir ısı kaynağına (kalorifer, soba, güneş v.s.) yakın olup olmadığına bakınız.
- İç duvarda kalın bir buz tabakası oluşup oluşmadığını kontrol ediniz. Bu durumda buz çözme (defrost) işlemini uygulayınız.

#### **Kompresör sürekli çalışıyor ise;**

- Süper soğutma düğmesinin takılı kalmadığından emin olup, aktif durumda ise düğmeyi kapatın. Turuncu renkli lambanın yanmaması gerekir.

#### **Yeşil renkli enerji lambası sönüyor ve ürününüz çalışmıyor ise;**

- Elektrik kesintisi olup olmadığını kontrol ediniz.
- Tesisatınızdaki sigortanın atıp atmadığına bakınız
- Ürününüzün elektrik kablosunda kopukluk, zedelenme, fişinde hasar veya prizde arıza, temassızlık olmadığını kontrol ediniz. Priz ile ilgili konularda elektrikçinizi, ürün fiş ve kablosu ile ilgili durumlarda Uğur yetkili servisini arayınız.

#### **Yeşil renkli enerji lambası yanmıyor ancak ürününüz çalışıyor ise,**

- Lambanın değiştirilmesi gerekir. Lambayı değiştirmek için yetkili servisi arayınız.

#### **Ürününüz çok ses yapıyor ise;**

- Ürününüzün titreşim yapabilecek bir yere temas edip etmediğini kontrol ediniz.
- Bütün ayakların yere oturduğundan emin olunuz.

#### **Ürününüz koku yapıyor ise;**

- Ürününüzdeki besinleri ağız kapaklı torbalarda veya kapaklı kaplarda saklayınız.
- Ürününüzün içini temizleyiniz.
- Ürün su tahliye kanalında su kalmadığından emin olunuz.

### ÖNERİ

Cihazınızın iç ve dış temizliğinde Uğur yetkili servislerinden temin edebileceğiniz Uğur markalı temizlik ürünlerini kullanabilirsiniz.

## G- MÜŞTERİ HİZMETLERİ MERKEZİ

Değerli Müşterimiz,

Misyonumuz, vizyonumuz ve temel değerlerimizle oluşturduğumuz yüksek kalite anlayışımız çerçevesinde ürün ve hizmetlerimizden duyulan müşteri memnuniyetine büyük önem vermekteyiz.

Uğur Soğutma A.Ş. olarak sizlere en iyi hizmeti verebilmek için müşteri memnuniyetine verdiğimiz önemi, müşteri hizmetleri süreçlerini geliştirmek için yaptığımız kapsamlı çalışmalar ve geliştirdiğimiz politikalarla daha da ileriye taşımak için büyük bir özveri ile çalışıyoruz.

Türkiye genelinde, alanında uzmanlaşmış 250'ye yakın Yetkili Servisimiz ve Uğur Çağrı Merkezimizde bulunan güler yüzlü, profesyonel personelimiz ile sizlere hizmet vermekteyiz.

Uğur Çağrı Merkezi'ne **444 84 87** nolu numaramızdan ulaşabilir; her türlü dilek, istek ve önerinizi bildirmenin yanında size en yakın Yetkili Servisimizi öğrenebilir, ürünlerimiz hakkında arzu ettiğiniz bilgiyi talep edebilirsiniz.



Uğur Çağrı Merkezi'ne [www.ugur.com.tr/bize-ulasin](http://www.ugur.com.tr/bize-ulasin) adresindeki formu doldurarak, 0 256 316 10 00 numaralı hattı arayarak veya 0 256 316 10 36 nolu telefona faks çekerek ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz: Uğur Müşteri Hizmetleri Merkezi, Yeni Sanayi Mahallesi Devlet Karayolu Caddesi No: 127/C Posta Kodu : 09900 Nazilli / Aydın

[www.ugur.com.tr/bize-ulasin](http://www.ugur.com.tr/bize-ulasin)

Güncel Yetkili Servislerimizin listesine [www.ugur.com.tr/musteri-hizmetleri/yetkili-servislerimiz](http://www.ugur.com.tr/musteri-hizmetleri/yetkili-servislerimiz) adresinden ulaşabilirsiniz.

[www.ugur.com.tr/musteri-hizmetleri/yetkili-servislerimiz](http://www.ugur.com.tr/musteri-hizmetleri/yetkili-servislerimiz)

Bu kullanım kılavuzunun güncel halini [www.ugur.com.tr](http://www.ugur.com.tr) internet sitemizden takip edebilir, Yetkili Servislerimizden talep edebilirsiniz.



İşitme ve Konuşma engelli müşterilerimiz 1 SMS aracılığıyla **444 84 87** Çağrı Merkezimize ulaşabilir, ürün ve hizmetlerimiz hakkında her türlü bilgiyi alabilirler.

## H- GARANTİ İLE İLGİLİ DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR!

Değerli Müşterimiz,

Uğur Soğutma A.Ş. tarafından verilen bu garanti, derin dondurucu normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıdaki durumlarda da garanti dışındadır.

- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
- Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar.
- Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı, hatalı elektrik tesisatı, ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar.
- Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
- Ürünün kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine nakliyesi ve montajı ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayii, acenta veya temsilciliklere aittir.

Garanti, garanti belgesinde belirtilen süre içinde ve yalnızca üründe meydana gelecek arızalar için geçerli olup, bunun dışında garanti belgesine dayandırılarak herhangi bir isim altında hak talep edilemez.

Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya değiştirildiği, tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.



**Fabrika:** Yeni Sanayi Mahallesi Devlet Karayolu  
Caddesi No: 127/C Nazilli - AYDIN

Tel: 0.256 316 10 00 (pbx) Faks : 0.256 316 10 31

**Bölge Müdürlüğü:** Mahmutbey Mahallesi Peyami  
Safa Caddesi Doğukan Sokak. Uğur Plaza No: 9  
Bağcılar - İSTANBUL

Tel: 0.212 624 32 28 (5 Hat) Faks: 0.212 598 94 26  
[ugur@ugur.com.tr](mailto:ugur@ugur.com.tr) - [www.ugur.com.tr](http://www.ugur.com.tr)



**A1304000201**